Dylan Ashton

Japanese to English Language Service Provider Specializing in Electrical Engineering



Phone 250 307 8599

E-mail dylana@linguiserve.com

LinkedIn

Website linguiserve.com

Committed language service provider specializing in working with documents relating to electrical engineering and electronics. In-depth understanding of the Japanese culture and how to seamlessly translate and localize material for English audiences.

Skills

Proficient in Japanese and English

Oral and Written Communication

Experience with computer-aided translation (CAT) tools

Thorough experience with Microsoft Office Suite

Work History

2022 - Current

Japanese to English Freelance Translator

Founder of Linguiserve

- Translated client documents from Japanese to English with a focus in electrical engineering and electronics.
- Leveraged cultural background knowledge to understand idiomatic meanings of specific expressions.
- Ensure document translation consistency using computer-aided translation (CAT) software.

2018 - 2020

Clerk

Nolan's Pharmasave, Vernon, BC

- Helped customers complete purchases, locate items and join Nolan's Pharmasave's rewards program.
- Operated cash register for cash and credit card transactions with excellent accuracy levels.
- Checked identification for proof-of-age for lotto and tobacco sales.
- Reconciled cash drawer at start and end of each shift, accounting for errors and resolving discrepancies.

Education

2021 - Current Bachelor of Applied Science: Electrical Engineering

University of British Columbia - Kelowna

2020 – 2021 Bachelor of Applied Science: Electrical Engineering

Carleton University - Ottawa

• Received BC Achievement Scholarship 2020

• Received Carleton University Alumni Scholarship 2020, 2021

• Dean's List 2020

2016 – 2020 High School Diploma

Kalamalka Secondary - Coldstream

• Principal's List 2017, 2018, 2019, 2020

• Awarded top Grade 12 Math Student 2020

• Awarded Social Studies and Science Award 2017, Science Award 2018

Certifications

Certification of completion in "Getting started as a Japanese to English translator" Online course – Udemy (John Fry)